

УТВЕРЖДАЮ/APPROVE
 Генеральный директор/General Director
 ООО "Аэропорт Емельяново"/Yemelyanovo Airport, LLC

Метцлер А. В./Metsler A. V.

24.04.2018 г./24.04.2018г.

ПРЕЙСКУРАНТ / PRICE LIST

дополнительные услуги по наземному обслуживанию, предоставляемые ООО "Аэропорт Емельяново"/ other tariffs for ground handling provided by the Yemelyanovo Airport, LLC

вводится в действие с 28 апреля 2018 г./effective from 28 April 2018

Артикул/ №	Наименование услуги/Service	Ед. измерения/Unit	Дата ввода в действие/ Date of issue	Размер ставки сбора (тарифа) без НДС (руб.)/Tariff in RUB, without VAT	НДС / VAT (%)	Размер ставки сбора (тарифа) с НДС (руб.) / Tariff in RUB, with VAT
1	2	3	4	5	6	7
3	Тариф за ускоренное аэропортовое и наземное обслуживание ВС, прибывших оборотными/транзитными рейсами с задержкой от расписания в аэропорт Емельяново/Tariff for accelerated airport and ground handling of a/c arrived by turnaround/transit flights with a delay from schedule to the Yemelyanovo airport					
3.1	Выдерживание согласованного по расписанию времени обслуживания ВС при задержке прибытия оборотного/транзитного рейса/Holding of the a/c handling time agreed according to the schedule when turnaround/transit flight arrival is delayed	руб./рейс/ RUB per flight	01.04.2018	17 160,00	18	20 248,80
3.2	Сокращение согласованного по расписанию времени обслуживания ВС при задержке прибытия оборотного/транзитного рейса/Reduction of the a/c handling time agreed according to the schedule when turnaround/transit flight arrival is delayed	руб./рейс/ RUB per flight	01.04.2018	22 880,00	18	26 998,40
4	Техническая помощь экипажу при заправке ВС топливом/ Technical assistance to crew during a/c fuelling process	руб./обсл./ RUB per service	01.04.2017	1 466,00	без НДС	1 466,00
5	Открытие-закрытие лючков ВС для досмотра таможей/границей(при наличии допуска)/ Opening-closing inspection covers for customs examination (under Carrier authorization)	руб./обсл./ RUB per service	01.04.2017	1 155,00	18	1 362,90
6	Открытие-закрытие люков багажных отсеков ВС (при наличии допуска)/ Opening-closing hatches of a/c luggage compartment (under Carrier authorization)	руб./обсл./ RUB per service	01.04.2017	751,00	18	886,18
7	Открытие-закрытие лючков ВС по требованию Перевозчика (при наличии допуска)/ Opening-closing inspection covers by Carrier's request (under Carrier authorization)	руб./обсл./ RUB per service	01.04.2017	751,00	18	886,18
8	Установка/уборка конусов безопасности / Setting/removal of safety cones	руб./обсл./ RUB per service	01.04.2017	951,00	18	1 122,18
9	Удаление загрязнения ИП аэродрома:/Ramp area cleaning:					
9.1	При разливе авиатоплива, масел и др. спецжидкостей в летний период/ In case of linking fuel, oil and other aircraft liquids during summer period	руб./1м2 RUB per service	01.04.2017	5 060,00	18	5 970,80
9.2	При разливе авиатоплива, масел и др. спецжидкостей в зимний период/ In case of linking fuel, oil and other aircraft liquids during winter period:	руб./1м2 RUB per service	01.04.2017	4 950,00	18	5 841,00
9.3	При разливе воды, нечистот, химжидкостей в летний период/ In case of linking water, chemical liquids and sewage during summer period:	руб./1м2 RUB per service	01.04.2017	1 210,00	18	1 427,80
9.4	При разливе воды, нечистот, химжидкостей в зимний период/ In case of linking water, chemical liquids and sewage during winter period:	руб./1м2 RUB per service	01.04.2017	5 060,00	18	5 970,80
10	Перевозка пассажиров/экипажей между согласованными пунктами/ PAX/Cabin crew transportation between agreed points					
10.1	Терминал 1 - Терминал 2/Гостиница Аэропорта (автобус МАЗ) #/ Route "Terminal 1 (domestic) -Terminal 2 (International)/Hotel Airport # (Bus MAZ)	руб./ед.тр.сп./ RUB per unit	01.04.2017	1 371,00	18	1 617,78
10.2	Терминал 1-Терминал №2 (микроавтобус)/Гостиница Аэропорта/Route "Terminal 1 (domestic) - Terminal 2 (International) (minibus)/Hotel Airport	руб. за 1 доставку/1TC /RUB per delivery	01.03.2017	423,73	18	500,00
10.3	Терминал 1 - а/п "Черемшанка"/ Route "Terminal 1 (domestic) - "Cheremshanka" airport (domestic)	руб./ед.тр.сп./ RUB per unit	01.04.2017	1 865,00	18	2 200,70
10.4	Терминал 1, 2 - п.Емельяново (автобус МАЗ) /Route "Terminal 1 (domestic), Terminal 2 (International) - Settlement Emelyanovo (Bus MAZ)	руб./ед.тр.сп./ RUB per unit	22.06.2017	3 389,83	18	4 000,00
10.5	Терминал 1, 2 - п.Емельяново/Route "Terminal 1 (domestic), Terminal 2 (International) - Settlement Emelyanovo (minibus Mercedes)	руб./ед.тр.сп./ RUB per unit	22.06.2017	2 118,64	18	2 500,00
10.6	Аэропорт - г.Красноярск / Airport - Krasnoyarsk ² , либо г.Красноярск - Аэропорт /or Krasnoyarsk - Airport ²	руб. за 1 доставку/1TC /RUB per delivery	01.03.2017	2 627,12	18	3 100,00
10.7	г.Красноярск-Аэропорт (здание Аэровокзала)/ Krasnoyarsk - Airport (Air terminal), либо Аэропорт (здание Аэровокзала) - г.Красноярск / or Airport (Air terminal)- Krasnoyarsk	руб. за 1 доставку/1TC /RUB per delivery	03.06.2017	1 355,93	18	1 600,00
11	Предоставление комнаты для пассажиров, невулетевших на территорию РФ (за сутки)/ Providing room for passengers who are not let in on the territory of Russia (per day)	руб./чел./ RUB per PAX	01.04.2017	1 918,00	18	2 263,24

Артикул/ №	Наименование услуги/Service	Ед. измерения/Unit	Дата ввода в действие/ Date of issue	Размер ставки сбора (тарифа) без НДС (руб.)/Tariff in RUB, without VAT	НДС / VAT (%)	Размер ставки сбора (тарифа) с НДС (руб.) / Tariff in RUB, with VAT
1	2	3	4	5	6	7
12	Предоставление персонала для оказания помощи при посадке на / встречи с борт(а) ВС несопровождаемого ребенка (категория UM)/ Providing personnel for rendering assistance when boarding/unboarding an unaccompanied child (category UM)	руб./чел/ RUB per PAX	01.04.2017	559,32	18	660,00
13	Доставка комплекта рейсовой документации на борт ВС* / Delivery documentation set voyage on board Ac*	руб/обсл/ RUB per service	01.12.2016	169,49	18	200,00
14	Продление времени регистрации пассажиров и багажа по запросу авиакомпаний	руб./мин	01.04.2017	186,44	18	220,00
15	Дополнительная комплектация багажа/Additional baggage bunding*	руб/обсл/ RUB per service	01.12.2016	1 000,00	18	1 180,00
16	Розыск багажа пассажира/Search of passengers luggage	руб/место/ RUB per seat	20.01.2017	847,46	18	1 000,00
17	Оказание помощи в розыске багажа					
17.1	до 150 мест багажа в месяц	руб/место/ RUB per seat	01.06.2017	144,07	18	170,00
17.2	свыше 150 мест багажа в месяц	руб/место/ RUB per seat	01.06.2017	101,69	18	120,00
18	Использование платформы RESA CREWS CUPPS / CUTE	руб./насе./ RUB per PAX	01.04.2018	22,88	18	27,00
19	Доставка досланного багажа					
19.1	Доставка досланного багажа (до г.Красноярск, пригорода г.Красноярск в пределах 50 км.) /Delivery of checked baggage (before Krasnoyarsk, the suburbs of Krasnoyarsk in the trail 50 km.)	руб./ед. багажа / RUB per one place of baggage	26.06.2017	508,47	18	600,00
19.2	каждый последующий 1 км (свыше 50 км от Аэропорта)	руб./ед. багажа на каждый 1 км / RUB per one place of baggage for each 1 km	01.02.2018	15,25	18	18,00
20	Информирование авиакомпаний о вылетающих Vip-пассажирах/ VIP message special carrier information	руб/обсл/ RUB per service	25.12.2017	84,75	18	100,00
21	Предоставление персонала СОПП (по заявкам авиакомпаний)/Staff service of passengers service department (on Carriers request)	руб./час/ RUB per hour	25.12.2017	423,73	18	500,00
22	Обеззараживание карантинного мусора/Quarantine garbage utilization	руб./обсл/ RUB per service	01.04.2017	4 616,00	18	5 446,88

Примечания:/Remarks:

1. Тариф взимается при наличии письменной заявки Перевозчика независимо от времени опоздания рейса и типа ВС.
The tariff is charged on the basis of Carrier's written request independently of flight delay time and a/c type.

2. Перевозка экипажей осуществляется от борта ВС, либо к борту ВС

3. Услуга распространяется на обслуживание транзитных пассажирских рейсов (без высадки пассажиров), грузовых рейсов, пассажирских рейсов с повторной доставкой рейсовой документации оформленной/переоформленной по вине авиаперевозчика

4. При отсутствии/не своевременном предоставлении авиакомпанией обменного фонда контейнеров

5. Плата за услуги взимается при хранении невостребованного багажа свыше 48 часов за каждые сутки.

6. В случае перевозки трансферных пассажиров, следующих рейсами одного перевозчика, данная услуга предоставляется без взимания дополнительной оплаты.
In case of transfer passengers transportation, following the flights of one carrier, the service is provided at no additional charge.

7. Тариф применяется начиная с 1 минуты 1-го часа.

Заместитель генерального директора по экономике и финансам
Deputy general director on finance and economic

Эльрих Ю.В./
Elrikh Y. U.